



VOLTER KILDI KUSTAVISSA  
-KIRJALLISUUSVIIKKO

## HYVÄ KIRJALLISUUDEN YSTÄVÄ!

Kaksikymppisiä juhlija Volter Kilpi Kustavissa -kirjallisuusviikko kutsuu kustavilaiset ja muualta tulijat, Kilpi-konkarit ja ensikertalaiset veden äärelle.

Merien muutokset, Itämeren tila, saaristomme mennyt ja tuleva sekä Kilven saaristokuvaukset, näistä ammentava ohjelmisto muodostaa jyvän kokonaisuuden, jota vasten kävijä voi pohtia omaa luontoaan.

Rajaton meri - Itämeri ja muut muistavat vedet nostaa esiin etenkin naisten tarinoita: naisia elämän ja kuoleman portinvartijoina, niskavuoren hetoja ja taitavia merenkävijöitä. Rajaton meri kertoo myös moninaisuudesta. Se runoilie nuorten eturivin lausuntataiteilijoiden äänillä, laulaa lintuina Lintukonsertissa ja soi Meriteatterin meriballadeissa.

Vesi on maailman muisti. Tervetuloa Kustaviin!

**Anni Mikkelsen**, taiteellinen johtaja

## KIITOKSET



## YHTEISTYÖSSÄ



## TEATTERIESITYKSET

### MERITEATTERI ANNI MIKKELSSON: LAULU ON MEREN LAULU - LÄHDÖN JA PALUUN BALLADI

Hilpeän haikea balladi Röölään sataman asukkaista ja heidän elämästään. Se on esitys pettävästä laitureista, rauhallisista ankkuripaikoista ja ikuisesta ikävästä kauneimpaan satamaan - sekä tietysti sillin kalastuksesta. Laulu on meren laulu on rööläläislähtöisen Meriteatterin rakastetuimpia esityksiä. Esitys sai ensi-iltansa Röölässä kesällä 2014 ja se on kiertänyt vuosien varrella ympäri Suomea. Kesto 1h 15 min

### TEATTERI STRÖÖMI VOLTER KILPI: FILADELFIAN PRINSESSA

Teatteri Ströömin ensiesityksessä naisihmiset ja muut pienellä paikalla olijat taittavat matkaa kohti juhannuskirkkoa läpi elämän ja kuoleman. Silja pelkää olevansa raskaana, Milja on jo kehruuuoneensa istunut ja Agatalla on lapsistaan muistona vain huivi. Filadelfian prinsessassa nämä jäissä uineet kulkevat yhdessä läpi suven kunnes ihminen väistyy ja elämä jää. Kesto 45 min

### TEATTERI STRÖÖMI VOLTER KILPI: MERIMIEHEN LESKI

Anni Mikkelsenin dramatisoima ja ohjaama esitys on leski-Riikan kiirastuli, jossa Riikka tekee tilinsä selviksi niin miesvainaansa Kustaan, tämän viho-viimeisen työkaverin Wsanderin kuin Jumalankin kanssa. Merimiehen leskessä vähäväkinen akankäppänä kohoaa oman elämänsä rouvaksi, joka taittaa sujuvasti matkaa aina ajasta äiisyyteen ja takaisin. Kesto 45min

### TOMI ALATALO & KUMPPANIT VOLTER KILPI: PUKKILA

Juha Hurmeen dramatisoima ja ohjaama monologi Volter Kilven Alastalon sali -eepoksen ja koko Saaristosarjan tärkeimmän hahmon, heikon, humoristisen ja demonisen Pukkilan kapteenin, muinaisen Kustavin väsymättömän häirikön ja riidanhaastajan sisäisestä maailmasta. Kesto 45 min

### TEATTERI JURKKA HELLA WUOLIJOKI: NISKAVUOREN HETA

Klassikkonäytelmä Niskavuoren Heta pesee lattiat herroilla ja reneillä! Parrasvaloissa on naisen tarina. Näytelmä on pitkäikäisyysleikki suomalaisesta yhteiskunnasta 1800-luvulta sotien väliseen aikaan saakka. Teatteri Jurkan uusi tulkinto on näyttelijäntaiteen riemuvoitto ja puhenäytelmän ylistys! Kesto 1h 45 min (sis. väliajan)

### KILPI-KILVOITTELU: LÄHTÖLAUKAUS

Parisenkymmentä teatteritaitteen uskallikkoa tarttuvat mahdollomaan tehtävään: kuinka valmistaa esitys Volter Kilven tekstien pohjalta noin vuorokaudessa? Leikkimielinen kisailu käynnistyy perjantaina, kun uskallikot esittäytyvät ja dramaturgit saavat katkelmat Kilven romaaneista dramatisoitavikseen. Mukana myös ruot-sinkielisiä tekstejä! Kesto 30 min

### KILPI-KILVOITTELU: GRANDE FINALE

Edellisenä iltana käynnistynyt kisailu huipentuu maailman ensi-iltoihin lauantai-iltana. Millaiset esitykset syntyivät vuorokaudessa? Tervetuloa katsomaan kuinka teatteriniekat laittavat itsensä pinteeseen! Kesto 1h

### VUODEN NUORI LAUSUJA 2018 MIKO TOIVIAINEN: KEPEÄ ELÄMÄNI

Leikkisä monologiteos, joka kutoo yhteen elämäkertaa, runoa ja musiikkia. Esityksen ensi-ilta on Kajaanin Runoviikolla heinäkuussa 2019. Kesto n. 1h

### RUNORENTOLA NÄYTTELIJÄT LAURA HALONEN JA ANTTI AUTIO: HEVONEN MINUN VELJENI - EEVA-LIISA MANNERIN RUNOJA

Musiikillinen runoesitys koostuu Eeva-Liisa Mannerin eläin- ja luontoaiheisista runoista. Esityksessä etsitään liitoskohtia Mannerin tuotannon ja syväekologisen maailmankatsomuksen välillä. Kesto 30 min

### RUNORENTOLA NÄYTTELIJÄ JUUSO TIMONEN: ERÄS ELÄMÄ

Eräs elämä kysyy, mikä sielu on? Mistä se on meihin tullut ja minne se matkaa kuolemamme jälkeen? Esitys on erään sielun näkökulma ja sen matka ihmisruumiissa. Esityksessä kuullaan runoja muun muassa Juice Leskiseltä, Aila Meriluodolta, Edith Södergranilta ja Henriikka Tavilta. Eräs elämä oli Juuso Timosen finaalesitys Veikko Sinisalo -kilpailussa vuonna 2018. Kesto 20 min

## KONSERTIT

### MERITEATTERI: LÄHTÖKÄSKY

Meriteatterin laulava ja soittava ensemble esittää lauluja Lähtökäsky -levyiltään sekä harvemmin kuultuja merilaulujaan. Konsertissa kuullaan niin vanhoja merimieslauluja, arkkiiveisuja kuin ryhmän omia kappaleita. Lähtökäskyn laulut soivat koti-ikävästä ja elämisen riemusta, rakkaista rannoista ja

maailman meristä. Kesto 1h

### VOKAALIYHTYE SIGNE: SAARISTO, SAPFO JA MODERNISMIN NEKTARI

Signen musiikki virtaa jazzin, nykymusiikin ja kansanmusiikin maisemissa. Sapphon - suomalaisittain Sapfon - fragmentit välittävät suomen ja englannin kielillä ajattomia kuvauksia intohimoisesta rakkaudesta, kaipauksesta ja yhdenvertaisuudesta tunteiden tasolla. Modernismin kenties polveilevin edustaja - Volter Kilpi - solahtaa luontevasti Signen uusiin sävellyksiin, jotka yhtye on valmistellut varta vasten kirjallisuusfestivaalin konserttiin. Kesto 1h 15 min

### JUHA VALKEAPÄÄ JA JUHANI LIIMATAINEN: LINTUKONSERTTI

Äänimaisema tavallisista ja myyttisistä linnuista - varpunen, talitiainen, kottarainen, pulu, naurulokki, joutsen, huuhkaja, korppi, kuikka, käki, feeniksintu ja Tux-pingviini. Juhani soittaa syntetisaattoreita, Juha ääntään. Molemmat myös puhuvat hiukan. Ja pukeutuvat höyhenein. Kesto 30-40 min

## KINOKUSTAVI

### HILMAN SININEN

Kanerva Cederströmin dokumentaarinen lyhytelokuva luotsinleski Hilma Lehmuksen sinisestä talosta ja sen hengestä Lypertön saaristokylässä. Hilman talo ja sen pihapiiri ovat ainutlaatuinen esimerkki meren ja eläinten lähellä eläneen ihmisen vahvasta mielikuvituksesta ja luovuudesta. Kesto 30 min

### HARU - YKSINÄISTEN SAARI

Kaitafilmmateriaaliin perustuva dokumenttielokuva kirjailija Tove Janssonin ja kuvataiteilija Tuulikki Pietilän kesistä Harun luodolla vuosina 1970-1991. Elokuvan on ohjannut Kanerva Cederström ja Riikka Tanner yhteistyössä Tove Janssonin ja Tuulikki Pietilän kanssa. Kesto 43 min

## MUU OHJELMA

### PARKKIPITOBRUNSSI

Volter Kilven Alastalon salin retarien päivällinen muuntautuu tänä vuonna brunsiksi keittiömestari Per-Erik Silverin käsissä. Perinteisten silakoiden ja rynnimakkaroitten lisäksi tarjolla on myös vegaanisia vaihtoehtoja. Brunssi tarjoillaan Kustavin Savipajan puutarhassa.

### BUSSIRETKI VOLTER KILVEN JALANJÄLJILLÄ

Bussiretkellä tutustutaan retkiopas Mirja Järvelän johdolla Volter Kilven henkilöhistoriasta ja teoksista tuttuihin maise-

miin sekä mielenkiintoisiin kohteisiin Kustavin Isoluodossa ja Vartsalassa. Kesto 3h

### VOLTER KILPI -VIIKON 20-VUOTISNÄYTTELY

Tuulentuvalla ja Kustavin kirjastossa on esillä julisteita ja muita painotuotteita sekä leikekirjoja ja lehtileikkeitä 20 toimintavuoden ajalta. Julisteet koristavat Tuulentuvan aulaa ja kirjastossa pääsee syventymään lehtikirjoitusten ja muiden arkistojen aarteiden äärelle. Kirjasto on auki ma klo 15-18, ke klo 15-19, to 10-16 ja pe 13-18. Näyttely on esillä kirjastossa koko heinäkuun.

### MERELLÄ, MEREN ÄÄRELLÄ -KIRJOITUSPAJA

Kirjoituspajassa perehdymme muistamiseen kirjoittamalla ja kirjoittamiseen muistamisen avulla. Nykyhetkeä, muutosta tai tulevaa unohtamatta. Kirjoituspaja on suunnattu kynäkonkarille, pöytälaatikkorunoilijalle, kirjoittamisen hetkestä lumoutuneelle tai siitä kiinnostuneelle. Ohjaajina ovat FT, KM Jaana Kouri ja FT Silja Laine. Ilmoittautumiset 10.7. mennessä jkouri@utu.fi

## LIPUNMYNTI

Liput myynnissä:

- www.vkkustavissa.fi
- Pieni Kirjapuoti (Yliopistonkatu 28, Turku)
- Kustavin torin lipunmyyntipiste (Keväiset Saaristomarkkinat 20.4. klo 10-14, lauantaisin 15.-29.6. sekä lauantaisin ja maanantaisin 1.-8.7. klo 10-14)
- Tuulentuvan lipunmyyntipiste (Tuulentuvantie 3, Kustavi) 9.-13.7. klo 9.30-16.00 sekä puoli tuntia ennen esityspaikoilla, mikäli lippuja on jäljellä

## TUULENTUVAN KAHVILA

Tuulentuvan ohjelma-aikoina auki oleva kahvila on kirjallisuusviikon vieraiden kohtauspaikka. Myynnissä kahvia, teetä ja muita virvokkeita sekä suolaista ja makeaa syötävää. Kahvilan hoidosta vastaavat Kustavin Martat my sekä Eläkeliiiton Kustavin yhdistys ry.

## KIRJAMYNTI

Tuulentuvan pihan kirjateltasta löytyy festivaalin teemaan sopivaa kirjallisuutta ja esiintyjien tuotantoa sekä Volter Kilven kirjoja. Kirjamyynnistä vastaa Pieni Kirjapuoti.

20  
vuotta!

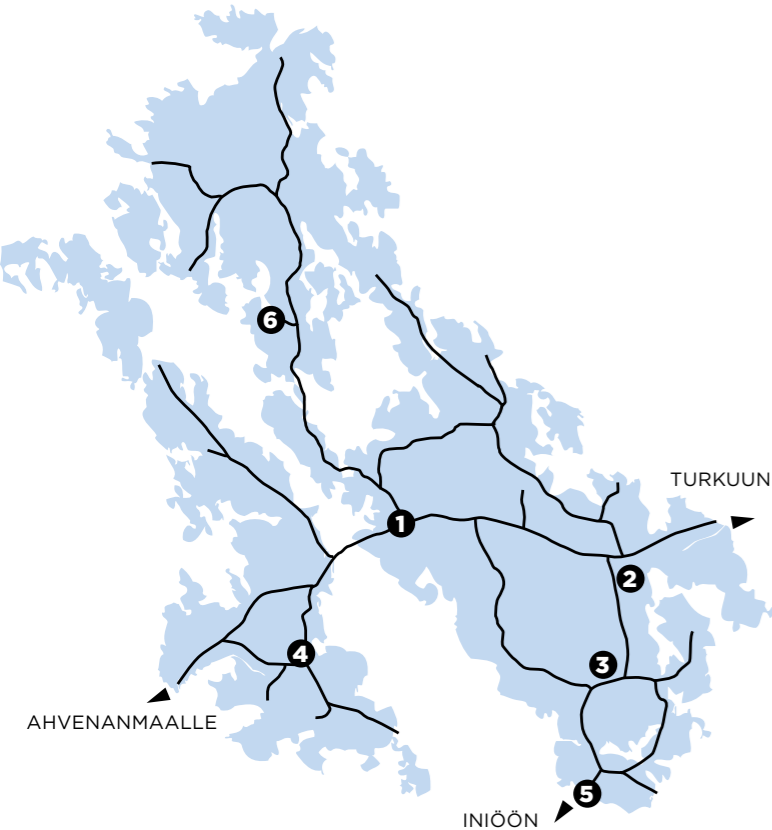
VOLTER KILPI  
KUSTAVISSA  
-KIRJALLISUUSVIIKKO

10. - 14.7.2019

RAJATON MERI - ITÄMERI JA MUUT MUISTAVAT VEDET

## KUSTAVI

Kustavi sijaitsee saaristossa noin tunnin ajomatkan päässä Turusta. Kustaviin pääsee myös linja-autolla tai omalla veneellä. Pitäjässä voi majoittua mukavasti ja syödä hyvin. Yhteyksistä ja majoituksesta voi tiedustella Kustavin kunnan matkailuinfosta (p. 02 842 6600, 1.6.2019 alkaen 02 842 6620). Lisätietoja on saatavilla myös Kustavin kunnan kotisivuilla osoitteessa [www.kustavi.fi](http://www.kustavi.fi).

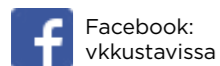


1. Kirkonkylä: Tuulentupa (Tuulentuvantie 3), Matkailuinfo (Keskustie 7), Kustavin kirjasto (Keskustie 7) ja Kustavi-sali (Kivimaantie 20)
2. Katriina Karikosken taidegalleria (Iniöntie 70)
3. Kustavin Savipaja (Iniöntie 411 B)
4. Saaristolaimuseo (Vartsalantie 256)
5. Vanha Luotsiasema (Iniöntie 684)
6. Rentola (Sammalperäntie 85)

## YHTEYSTIETOJA

**Tapahtumatoimisto / Kustavin torin ja Tuulentuvan lipunmyyntipiste**  
p. 041 742 9477, [info@vkkustavissa.fi](mailto:info@vkkustavissa.fi)

**Pieni Kirjapuoti** (Yliopistonkatu 28, Turku), p. 040 754 1823



Facebook:  
vkkustavissa



YouTube:  
vkkustavissa



Twitter:  
vkkustavissa



Instagram:  
volterkilpikustavissa

[www.vkkustavissa.fi](http://www.vkkustavissa.fi)

Ulkoasu: Aapo Raudaskoski

	KE 10.7.	TO 11.7.	PE 12.7.	LA 13.7.	SU 14.7.
10		<b>10.00</b> Kirjallisuudentutkija Heidi Grönstrand: Kustavilainen E. F. Jahnssoon: suomalaisen kirjallisuuden edistäjä kielikieltojen keskellä <b>TUULENTUPA</b>	<b>TIETOKIRJA.FI-PÄIVÄ</b> Järjestäjänä Tietokirjallisuuden edistämiskeskus <b>10.00</b> VTT, tietokirjailija Jukka Tarkka: Itämeren poliittinen ja sotilaallinen merkitys <b>TUULENTUPA</b>	<b>10.00</b> Dosentti Toni Lahtinen: Titanicin haaksirikko Aino Kallaksen teoksessa Seitsemän <b>TUULENTUPA</b>	<b>10.00</b> Wanhan ajan sanajumalanpalvelus
11	<b>11.00 AVAJAISET</b> Juhlapuhe Koneen Säätiön hallituksen puheenjohtaja Hanna Nurminen <b>Kakkukahvit 5 €</b> <b>TUULENTUPA</b>	<b>11.15</b> Filosofi Tere Vadén ja vapaa kirjailija Antti Salminen: Paikallistuminen vs modernisoituminen - mihin kieli ja kokemus ristivät? Kilven Kustavissa? <b>TUULENTUPA</b>	<b>11.00</b> FT, tietokirjailija Kai Myrberg: Kymmenen kirjaa Itämerestä. Jukka-Pekka Pietiäinen haastattelee <b>TUULENTUPA</b>	<b>11.15</b> Kirjailija Monika Fagerholm: Merestä <b>TUULENTUPA</b>	
12	<b>12.30</b> Tietokirjailija Minna Maijala: Minna Canthin naisen tarina <b>TUULENTUPA</b>	<b>12.45</b> Annin salonki: Rajaton meri - Itämeri ja muut muistavat vedet - mitä vuositeema tarkoittaa todella? Taiteellisen johtajan Anni Miikkelssoinin kanssa keskustelemassa runoilija Raisa Marjamäki, tietokirjailija-tutkija-toimittaja Kukka Ranta, runoilija-muusikko Niillas Holmberg ja tutkija Jaana Kouri <b>TUULENTUPA</b>	<b>12.00-13.00 LOUNASTAUKO</b>	<b>12.30</b> Kokoelma-amanuenssi Sari Mäenpää: Tyttö lähtee merille. Naiset Suomen kauppa-aiavastossa 1900-luvulla <b>TUULENTUPA</b>	<b>12.00</b> Parkkipitobrunssi 18 € (aikuiset), 8 € (lapset) <b>KUSTAVIN SAVIPAJA</b>
13			<b>13.00</b> Itämeren tutkimuksen professori Alf Norkko: Mitä Itämerestä tiedetään? Tutkimuksen näkökulma <b>TUULENTUPA</b>	<b>13.00</b> Bussiretki Volter Kilven jalanjäljillä 20 € (sis. kahvit) <b>LÄHTÖ OP:N EDESTÄ</b>	<b>12.00-15.00</b> Merellä, meren äärellä -kirjoituspaja <b>KUSTAVI-SALI</b>
14	<b>14.00</b> Luontokuvaaja Jaakko Ruola: Ainutlaatuinen Saaristomeri <b>TUULENTUPA</b>		<b>14.00</b> Tiedetoimittaja, tietokirjailija Marjo T. Nurminen: Itämeren tarina. Karttojen matkassa keskiajalta nykyaikaan <b>TUULENTUPA</b>	<b>14.00</b> Teatteri Strööm: Merimiehen leski 22/20/18/10 € <b>LUOTSIASEMA</b>	
15		<b>15.00</b> Meriteatteri: Laulu on meren laulu - lähdön ja paluun balladi 22/20/18/10 € <b>TUULENTUPA</b>	<b>15.30</b> Kilpi-kilvoittelun lähtölaukaus Vapaa pääsy! <b>TUULENTUPA</b>	<b>14.00</b> Teatteri Jurkka: Niskavuoren Heta 22/20/18/10 € <b>SAARISTOLAISMUSEO</b>	
16					
17	<b>16.30</b> Meriteatteri: Laulu on meren laulu - lähdön ja paluun balladi 22/20/18/10 € (Jokaisesta myydyistä lipusta 1 € Saaristomeren suojelurahastolle) <b>TUULENTUPA</b>	<b>17.00</b> Tomi Alatalo & kumppanit: Pukkila 22/20/18/10 € <b>RENTOLA</b>	<b>17.30</b> Teatteri Strööm: Merimiehen leski 22/20/18/10 € <b>LUOTSIASEMA</b>	<b>17.00</b> Juha Valkeapää ja Juhani Liimatainen: Lintukonsertti 22/20/18/10 € <b>KATRIINA KARIKOSKEN TAIDEGALLERIA</b>	
18		<b>18.00 RUNORENTOLA</b> Näyttelijä Juuso Timonen: Eräs elämä  Näyttelijät Laura Halonen ja Antti Autio: Hevonen minun veljeni 22/20/18/10 € <b>RENTOLA</b>		<b>18.30</b> Kilpi-kilvoittelu: Grande Finale 22/20/18/10 € <b>KATRIINA KARIKOSKEN TAIDEGALLERIA</b>	
19			<b>18.45</b> Tomi Alatalo & kumppanit: Pukkila 22/20/18/10 € <b>TUULENTUVAN PIHA</b>		
20	<b>20.00</b> Lähtökäsky - Meriteatterin konsertti 22/20/18/10 € <b>TUULENTUPA</b>	<b>19.30</b> Vuoden nuori lausuja 2018 Miiko Toivainen: Kepeä elämäni 22/20/18/10 € <b>TUULENTUPA</b>	<b>20.00</b> Vokaaliyhtye Signe: Saaristo, Sapfo ja modernismin nektari 22/20/18/10 € <b>TUULENTUPA</b>	<b>20.00</b> Teatteri Strööm: Filadelfian prinsessa 22/20/18/10 € <b>KATRIINA KARIKOSKEN TAIDEGALLERIA</b>	
21		<b>21.00 KINO KUSTAVI</b> Hilman sininen ja Haru - yksinäisten saari. Alustajana elokuvaohjaaja Kanerva Cederström Vapaa pääsy! <b>TUULENTUPA</b>			



## HINNOITTELU

**22€** Normaali hinta

**20€** S-Etukortin haltijat, eläkeläiset, työttömät

**18€** Kustavin kirjallisuusyhdistyksen jäsenet

**10€** Opiskelijat ja alle 15-vuotiaat

**HUOM!** Alennusperuste on esitettävä lippujen oston/ennakkolippujen noudon yhteydessä. S-Etu -hintaisten lippujen ostaminen ei kerrytä bonusta.

**UUTTA!** Paluukyyti Kustavista Turkuun lauantaina 13.7. viimeisen esityksen jälkeen klo 21 Katriina Karikosken taidegallerialta. Hinta 12 €/hlö



Tvåspråkig Gustavs? Läs mer om det och kolla programmet på svenska på vår hemsida [www.vkkustavissa.fi](http://www.vkkustavissa.fi)